



Εύτυχία

ΣΥΓΧΡΟΝΟ
ΑΘΗΝΑΙΚΟ
ΜΥΘΙΣΤΟΡΗΜΑ
Του 'Ακαδημαϊκού
κ. Γ. Ρ. ΞΕΝΟΠΟΥΛΟΥ

Ανέκδοτο γραμμένο για το «Μπουκέτο»)

(Συνέχεια και τέλος)

“Εφυγε τρέχοντας,
πήρε το πρώτο αύτο-
κίνητο που ἀνέθαινε
τὴν όδὸν Πειραιῶς καὶ
σε λίγο σταματοῦσε

στὴν όδὸν Εύριπίδου, ἀπ’ ἔξω ἀπ’ τοῦ Σαββείδη.
Μῆκε ἵσια στὸ γραφεῖο τοῦ 'Ορέστη. Καὶ ἥταν τόσο ταραγ-
μένη ποὺ μόλις τὴν εἶδε, κείνος ἐτρόμαξε:

—Τί συμβαίνει;

—“Ελα μαζύ μου καὶ θὰ σου πῶ... “Ασε τὴ δουλειά σου, εἰν”
ἀνάγκη...” Έχω κάτω ταξί.

—Μά τί εἶνε; ψιθύρισε ὁ 'Ορέστης χλωμιασμένος καὶ ρίχνον-
τας μιὰ ματιὰ στὴ δοχτυλογράφο ποὺ ἐργαζόταν στὸ ἄλλο τρα-
πέζι.

“Η διάδοχος τῆς Εύτυχίας ἥταν ἔνα κορίτσι χυντρό, ἄσχημο,
μὲ γυαλιά. Κατάλαβε πῶς ἡ ἀδερφὴ τοῦ 'Ορέστη δὲν μποροῦσε
νὰ μιλήσῃ μπροστά της καὶ, χωρὶς νὰ πῇ λέξι, θυγῆκε διακριτι-
κὰ ἀπ’ τὸ γραφεῖο.

—“Ελα, λοιπόν, νὰ καμαρώσης τὴ γυναῖκα σου! εἶπε ἀμέσως
ἡ Κατίνα.

Καὶ μὲ λίγα λόγια τοῦ ἔξιστόρησε τὰ πράγματα μεγαλοποιη-
μένα.

‘Ο 'Ορέστης ἔπιανε τὸ πιστόλι του στὴν πισινὴ τοέπη τοῦ παν-
ταλονιοῦ του. Μόλις εἶχε ἔρθει ἀπ’ ἔξω καὶ δὲν εἶχε προφτάσει
στόλι.

—Θὰ τὴ σκοτώσω, τὴ θρώμα! εἶπε ὅπως τολεγεὶ συχνὰ αὐτὸν
τὸν καιρό.

Κ’ ἡ Κατίνα πάλι:

—Δὲν θὰ τὴ σκοτώσης καθό-
λου! Δὲν θὰ χαθῆς ἐσύ ἐξ αἰτίας
μιᾶς χαμένης. Θὰ τὴν ἀρπάξῃς
μόνο ἀπ’ τὰ μαλλιά καὶ θὰ τὴν
πετάξῃς στὸ δρόμο.

—Αὐτὸν θὰ τὸ ίδυμε! “Ελα,
εἶπε.

“Αρπαξε τὸ καπέλλο του κι’ ἔ-
σχισε σὰν τρελλὸς τὸ μεγάλο
γραφεῖο, ὅπου ἐργάζονταν οἱ
Σαββείδηδες. 'Απόρησαν ποὺ τὸν
ἔβλεπαν. πάλι νὰ φεύγῃ καὶ σὲ
τέτοια κατάστασι. Μὰ τίποτε δὲν
τοὺς εἶπε. Καὶ μόνο ἡ Κατίνα ποὺ
τὸν ἀκολουθοῦσε, τοὺς ἔγνεψε
πὼς ἥτιν κάτι σπουδαῖο καὶ φο-
βερό.

—Δυστύχημα; ρώτησε μ’ ἐνδι-
απέρον δ Χρηστάκης, θυγαίνοντας
στὸν διάδρομο.

—Σχεδόν! τοῦ ἀποκρίθηκε ἡ
Κατίνα.

Καὶ κατέβηκαν.

Στὸ αὐτοκίνητο, ὁ 'Ορέστης
δὲν ἔθγαζε μιλιά. Μόνο ἀφρίζε
κι’ ἔτρεμε, κατάχλωμος σὰν πε-
θαμένος. ‘Η Κατίνα τοῦ ψιθύριζε
κατευναστικά. “Οχι νὰ τὴ σκοτώ-
ση, οὔτε κάν νὰ τὴ χτυπήσῃ. Καὶ
νὰ τὴ θρίσῃ ἀκόμι τῆς ἔπεφτε
πολύ. Νὰ τὴ διώξῃ μόνο, νὰ τὴ
ξῆ ἀμέσως. Αὐτὸν τοῦ ἐπέβαλ-
λε ἡ ἀξιοπρέπεια, ἡ τιμὴ κ’ ἡ
φρόνησι...

Κι’ ἔτσι διέ ποὺ ἔφθασαν στὸ
σπίτι.

Χωρὶς μιλιά, ὁ 'Ορέστης πήδη. “Ανοιξε τὴν πόρτα μὲ μιὰ κλωτσιά κι’ ἔπεσε μέσα σὰν μπόμπα.

σε ἀπ’ τὸ ταξί πρώτος, πέταξε ἔνα πενηντάρι τῆς Κατίνας γιὰ
νὰ πληρώσῃ τὸν σωφέρ — πῶς τὸ θυμήθηκε κι’ αὐτό! — κι’ ἀ-
νέθηκε τὴ σκάλα μὲ τὰ τέσσερα.

‘Η Πολυζωινα ἄκουσε τὰ βήματά του κι’ ἔτρεξε στὸ κεφαλό-
σκαλο.

—Μέσα εἰν’ ἀκόμα αὐτοί; τὴ ρώτησε χωρὶς νὰ σταματήσῃ
καθόλου.

—“Ονι! δ λεγάμενος ἔφυγε τώρα δά!

Ο 'Ορέστης σταμάτησε.

—“Εφυγε;... Καὶ δὲν τὸν κρατοῦσες, καῦμένη, νὰ τοὺς τσα-
κώσω καὶ νὰ τοὺς σκοτώσω καὶ τοὺς δύο;...

—Δέν μπόρεσα. Γιατὶ δὲν ἔφυγε... ἀπὸ καλωσύνη του. “Επρε-
πε, εἶτε, νὰ πάγι στὸ συμβολαιογραφεῖο γιὰ κείνο τὸ χτῆμα που

—“Η Κατίνα, ποὺ τσακίστηκε κι’ αὐτὴ ν’ ἀνεβῆ, τάκουσε ὅλα.

—“Ωστε χαμένο τὸ παιχνίδι;

—“Οχι, καθόλου.

Τί τὸν ἔνοιαζε τὸν 'Ορέστη, ἀν δὲν θᾶθρισκε στὴν κάμαρα
καὶ τὸ Νάσο. Φτάνει ποὺ τάξερε πειά ὅλα καὶ πού θᾶθρισκε
ἐκεῖ τὴν ἄμοιρη Εύτυχία...

—“Ανοιξε τὴν πόρτα μὲ μιὰ κλωτσιά κι’ ἔπεσε μέσα σὰ μπόμπα.

—“Εκείνη εἶχε σηκώθη ἀπ’ τὸ κρεβάτι, εἶχε θυγάλει τὴν κυμιζό-
λυ καὶ μὲ τὶς πυτζάμες μόνο, δρή, κυτταζόταν στὸν καθρέ-
φτη.

—Τρόμαξε ἀκούγοντας τὸν κρότο καὶ κατατρόμαξε, ὅταν γυ-
ρίζοντας εἶδε ἔνα τόσο ἀλλοιωμένον 'Ορέστη.

—“Α! ἔκαμε τί εἶνε;

—“Ενόμισε πῶς ἐρχόταν νὰ τῆς ἀναγγείλῃ ἔνα δυστύχημα, μιὰ
συμφορά.

Χωρὶς πολλά, τὴν ἄρπαξε ἀπ’ τὰ μαλλιά καὶ τὴν ἔφερε θόλτα.

—Τώρα ἔσύ θὰ τοὺς μπάζης
καὶ στὴν κάμαρά σου, ὅταν εἶσαι
στὸ κρεβάτι γυμνή; ξ;

—Ποιούς...

—Ποιούς; ‘Εσύ ξέρεις! Ποιός
ἥταν ἔδω μέσα τώρα δά; “Εχει
γούστο καὶ νὰ σηκώθηκες ἔτσι,
ὅπως εἶσαι, γιὰ νὰ τὸν ξεθγά-
λης!

—Γιὰ τὸ Νάσο λές; Καλέ, ἀ-
σε με!

—Νὰ σ’ ἀφήσω, ἡ νὰ σου στρί-
ψω τὸ λαρύγγι! Ξετσίπωτη! ἀ-
τιμη!

—Αρχισε νὰ τὴ χτυπᾶ. Μὰ ἡ Εύ-
τυχία ἀντιάθηκε πιὸ δυνατὰ
κι’ ἀπὸ τὴν ἄλλη φορά ποὺ τὴ
χτύπησε γιὰ τὸ ντύσιμο. Τὸ ἀδικο
φόρτωμα τὴν ἔκαμε ν’ ἀγαναχτή-
ση, κ’ ἡ ἀγαναχτήσης τῆς ἔδωσε
δύναμι ύπεράνθρωπη. Τινάχτηκε
τὸν ἔσπρωξε, ἀπαλλάχθηκε ἀπὸ
τὰ χέρια του, στάθηκε μὲ τὴν
πλάτη στὸν τοῖχο καὶ, προβάλ-
λοντας τὰ μπράτσα σὰν ἀσπίδα,
τοὺς φώναξε:

—Μὴ μ’ ἀγγίξης! Φτάνει πειά!
Δέν υποφέρω αὐτὸν τὸν τρόπο.
“Αν μὲ ξαναχτυπήσης, φεύγω
στὴ στιγμή!

—Περίεργο! Τὴν ὥρα αὐτή, σὰν
νὰ λύθηκαν κάποια μάγια, αι-
σθάνθηκε πῶς τὸν χλωμὸ αὐτὸν
ἄνθρωπο δὲν τὸν ἀγαποῦσε πειά
— τὸν μισοῦσε.

—Εκείνος σάστισε.

—Καὶ ποὺ θὰ πάς; τῆς εἶπε μή



τολμῶντας νὰ τὴν πλησιάσῃ. Στοῦ Νάσου; Αὐτὸς τώρα θὰ φύ-
γῃ γιὰ τὸ χτῆμα.

—Μὲ τὰ σωστά σου μοῦ λέες τώρα γιὰ τὸ Νάσο; φώναξε ἡ Εὐ-
τυχία. Κάνεις πολὺ μεγάλο λάθος! 'Η μαμά μοῦ τὸν ἔφερε. 'Ε-
γὼ δὲν ήθελα νὰ τὸν δεχθῶ, ἀφοῦ ήμουν ἀκόμα στὸ κρεβάτι.

Κατάπληξις. 'Η Πολυζώαινα, ποὺ ἄκουγε ἀπ' τὸ διάδρομο,
μπήκε μέσα κ' εἶπε:

—Ψέματα! Αὐτὴ τὸν φώναξε μέσα! "Ισα-ΐσα ποὺ ἐγὼ τῆς εἰ-
πα πώς δὲν ήταν σωστό, κι' ἔπρεπε πρῶτα νὰ σηκωθῇ καὶ νὰ
ντυθῇ.

Νὸς τώρα, ξοπίσω ἀπ' τὴν μητέρα τῆς κ' ή Κατίνα.

—Καλέ, τί λέει αὐτή; εἶπε. 'Η μαμά θὰ τῆς ἔμπαζε τὸν ξένον
ἄνθρωπο; Αὐτὸς δὲν θὰ τὸκανε σύ-
τε ή Μουρίκαινα! 'Ορίστε ἐκεῖ
ποὺ θὰ μᾶς πῆ τώρα πώς τῆς κα-
αμε καὶ πλάτες! Θὰ φύγη; Καὶ
ιέ φεύγει! 'Ο Νάσος ἔδω εἰν' α-
κόμα!

Διὰ μιᾶς ἡ Εὐτυχία κατάρχει.
Τὰ κατάλαβε ὅλα. Αὐτὲς ἡ λά-
μιες, αὐτὲς ἡ μέγαιρες, τῆς ἔ-
στησαν μιὰ παγίδα, ὅπου ἐπεσε
σὰ στραβή. "Εκαμαν τὸ Νάσο νὰ
μπῆ στὴν κάμαρά της κ' ὑστερα
εἰδοποίησαν τὸν 'Ορέστη νὰ τρέ-
ξῃ καὶ νὰ τοὺς τσακώσῃ. Μ' αὐτὸς
τὸν τρόπο σκέφθηκαν νὰ τὴν χω-
ρίσουν, ἀφοῦ εἰδαν πώς οἱ ἄλλοι
δὲν ἔκαναν τίποτα.

Τόσο τὸ καλύτερο! Θάταν έ-
θαια πολὺ δυστυχισμένη ὃν ἀγα-
ποῦσε ἀκόμα τὸν 'Ορέστη, ἀλλὰ
τὴ στιγμὴ ποὺ ὁ χλωμὸς ἄνθεψ-
πος τῆς εἴνε πειὰ μισητὸς — τοσο
τὸ καλύτερο!

—Ἐχετε δίκηο! ἀποκρίθηκε
σαρκαστικά. 'Εγὼ εἰμαι ψεύτρα
καὶ ἀτιμη! 'Εγὼ φώναξα δῶ μέ-
σα τὸ Νάσο. 'Ενόμισα πώς θὰ μ'
ἀποσκεπάζατε πάλι, ὅπως τὸ κά-
νατε ὥς τώρα, ποὺ τὸν κρατοῦσα
δυὸς ὥρες καὶ λέγατε τὸν 'Ορέ-
στη πώς δὲν κάθησε σύτε πέντε
λεπτά. Μὰ τώρα, φαίνεται, ἀλλά-
ξατε τακτική. Γιατί..

'Ο 'Ορέστης τὴν ἔκοψε παρά-
φορα:

—"Ατιμη! "Εχεις καὶ τὸ θερά-
σος νὰ τ' ὅμολογης...

Καὶ τράβηξε τὸ πιστόλι.

Μὰ ἡ δυὸς γυναῖκες ἔπεσαν ἀ-
πάνω του καὶ τοῦ σήκωσαν ψηλά
τ' ὠπλισμένο χέρι φωνάζοντας
μαζύ κ' ἡ δυό:

—Αὐτὴ τὴν χαμένη θὰ σκοτώ-
σης... Γι' αὐτὴν τὴν ἐλεεινὴ θὰ
χαθῆσι... "Ασ' τη, ἀσ' τη νὰ πάη στὸ διάβολο!... Δὲν τὴν
ἀκουσεις; Θὰ φύγη!...

Στὸ μεταξύ, ἡ Εὐτυχία, περίτρομη, πρόφθασε νὰ γλυστρήσῃ
ἔξω καὶ νὰ κλειδωθῇ στὴ σάλα.

Ἡ δυὸς γυναῖκες ἔξακολούθησαν νὰ συγκρυτοῦν τὸν 'Ορέστη
καὶ νὰ προσπαθοῦν νὰ τὸν πείσουν πώς τὸ μόνο ποὺ εἶχε νὰ
κάνῃ, ήταν νὰ τὴν ἀφήσῃ «νὰ πάη στὸ διάβολο». Πείστηκε ὁ ζη-
λιάρης; Μετάνοιωσε γιὰ τὴν παραφορά του; Σκέφθηκε νὰ ήσυ-
χάσῃ τώρα καὶ νὰ καλοπιάσῃ ὑστερα τὴν Εὐτυχία, ποὺ τὴν ἀ-
γαποῦσε ἀκόμα, γιὰ νὰ μὴν τοῦ φύγη; Ποιός ξέρει! Τὸ βέβαιο
εἴνε πώς ἔξακολούθησε ἀκόμα λίγο νὰ βρίζῃ καὶ νὰ φυσερίζῃ τὴ
«χαμένη», μὰ σιγά-σιγά ἔπεφτε, χαμήλωνε τὴ φωνή, ώστου σώ-
πασε. Κι' ἐπὶ τέλους ἔφυγε λέγοντας:

—Καλά!... "Ασ' τη!... Ξέρω ἐγὼ τί θὰ κάμω!...

Ἡ Εὐτυχία ἀκουσε τὴν πόρτα καὶ, σκύθοντας ἀπὸ τὸ παρά-
θυρο, τὸν εἶδε νὰ φεύγη. Τότε μόνο γύρισε στὴν κάμαρά της—
ἡ δυὸς ἔκεινες εἶχαν γίνει ἄφαντες — κι' ἀρχισε νὰ ντύνεται βια-
στικά.

"Έρριξε στὸ τσαντάκι της κάτι πραγματάκια δικά της — στο-
λιδια, θυμητικά, ἔνα μικροσκοπικό εἰκόνισμα τῆς Παναγίας—
φόρεσε τὸ καπέλλο της καὶ, χωρὶς νὰ ίδῃ κανένα, χωρὶς νὰ πῆ
λέξῃ, κατέβηκε τὴ σκάλα καὶ ξεπότισε.

Σὲ λίγα λεπτά ἔνα ταξί τὴν ἀφήνε στὸ πατρικό της σπίτι.

—Ἐκείνη τὴν ὥρα — πλησιάζε μεσημέρι — μόνο ἡ μητέρα της
ήταν ἐκεῖ. 'Ο Μουρίκος δὲν εἶχε γυρίσει ἀκόμα καὶ τὰ κορίτσια
ἔλειπαν στὰ μαγαζιά.

—"Η Μουρίκαινα σάστισε βλέποντας μπροστά της τὴν Εὐτυχία
σὲ τέτοια χάλια.

—Τι εἶνε, καλέ; Τι ἔπαθες;...

—"Ως ἔδω ήταν, μητέρα! 'Ο ωραῖος μου γάμος τελείωσε. 'Ο
ἄντρας μου μ' ἔπιασε... τὸν ἀπατῶ καὶ χωρίζουμε.

—"Η κακομοίρα ἡ μητέρα τὸ πίστεψε:

—"Εσύ! 'Εσύ, Εύτυχια, τέτοιο πρᾶγμα; Θὰ τρελλαθῶ!...

—"Η Εύτυχια πικρογέλασε.

—"Μὴν τρελλαθῆς! "Ετοι τοῦ εἶπαν ἡ πεθερά μου κ' ἡ κουνιά-
δα μου. Κι' ὁ ζηλιάρης τὸ πίστεψε, μ' ἔσπασε στὸ ξύλο — μ' ἔ-
δερνε δὰ καθεμέρα — καὶ τράβηξε πιστόλι νὰ μὲ σκοτώσῃ. Γι' αὐτὸς,
εἶπα, «φτάνει!» Κι' ἔφυγα.

Πρὶν ἀπαντήσῃ σ' αὐτὰ ἡ Μουρίκαινα, κατέβηκε τὴ σκάλα καὶ
ἀμπάρωσε καλὰ τὴν ἔξωπορτα.

Τὸ πρῶτο ποὺ ἔκαμαν ἡ Ιο-
λυζώαινα κ' ἡ Κατίνα, ὅταν εί-
δαν τὴν νύφη της γὰ φεύγη, ήταν
νὰ μαζέψουν γρήγορα-γρήγορα
τὰ πράγματά της — τὰ «ρημάδια»
της — νὰ γεμίσουν δυὸς μπασοῦ. α
καὶ νὰ τῆς τὰ στείλουν. "Ε.ι.,
ὅταν κατά τὴ μιὰ γύρισε ἀπ' τὸ
γραφεῖο, δὲν 'Ορέστης θρέπηκε
«πρὸ τετελεσμένου». 'Εινοείται
πώς ἔγινε πάλι ἔξω φρενῶν. Ο-
βέριζε ὅχι πειά νὰ σκοτώσῃ τὴν
Εύτυχια, παρὰ νὰ σκοτωθῇ δι-
διος ὃν δὲν τὸν ἀφηναν νὰ τὴν
«συχωρέσῃ» — γιὰ ποιό της άμαρ-
τημα; — καὶ νὰ τὴν ξαναπάρη.
Μὰ ἡ μητέρα του, ὁ πατέρας του,
ἡ ὀδερφή του, δὲν γαμπρός του, δ-
λοι, ἀντιτάχθηκαν αὐτὴ τὴ φορὰ
μὲ τὰ ὅλα τους.

—Καὶ νὰ σκοτωθῶ;

—Καὶ νὰ σκοτωθῆς!

Τὸ ἔλεγαν χωρὶς κανένα φό-
βο. Γιατί, καλοὶ ψυχολόγοι, ἤξε-
ριν πώς ἡ «μεγάλη τρέλλα» τοῦ
'Ορέστη τοῦ εἶχε περάσει. Δὲν ἦ-
ταν ὅπως τότε ποὺ τὴν ἀγαποῦσε
ἀπὸ μακρυά. Τώρα τὴν εἶγε γυ-
ναῖκα του ἔνα χρόνο. Κι' ἐν τὴν
ἀγαποῦσε ἀκόμα λίγο, κι' ὃν δὲν
τὴν εἶχε βαρεθῆ, μποροῦσε διηγεί-
να νὰ ζήσῃ καὶ χωρὶς αὐτήν, ἀφοῦ
τοῦ τὸ ἐπέβαλλε ἡ τιμὴ του.

Καὶ σὲ λίγες ἡμέρες τὸ διαζύ-
γιο ἀρχισε.

—Ο Νάσος εἶχε φύγει γιὰ τὸ
χτῆμα χωρὶς νὰ ξαναϊδῇ τὴν Εὐ-
τυχία, μὰ καὶ χωρὶς νὰ μάθῃ πώς
χωριζε τὸν δυντρα τῆς ἔξι αἰτίας
του. Οἱ Πολυζώδες, ξέροντας
κυλά πόσο ήταν ἀθῶς, δὲν τοῦ
εἶπαν τίποτε. Κι' ἔφυγε μὲ τὴν
ἰδέα πώς ἡ δύστυχη ἔκείνη σὲ
βαρεθῆ πειά τὸ κακομειαχει-

ΕΠΙΛΟΓΟΣ

—Αντρέα, τὸ διαζύγιο μου τελείωσε, τώρα εἰμαι ἐλεύθερη.

—Τὸ ξέρω, Εύτυχια.

—Μ' ἀγαπᾶς ἀκόμα, 'Αντρέα;...

—Ναι.

—Κ' ἐγώ. Τώρα καταλαβαίνω πώς ἔσένα μόνο εἶχ' ἀγαπήσει
ἀληθινά. Παντρευόμαστε, 'Αντρέα;

—Καῦμενη... Δὲν θὰ θελήσῃ πάλι δὲν πατέρας σου. 'Αλήθεια
μοῦ αὔξησαν τὸν μισθό, τώρα παίρνω τρεῖς χιλιάδες. μὰ δὲ πα-
τέρας σου θὰ τὶς βρῆ πάλι λίγες.

—Δὲν θ' ἀκούσω πειά τὸν πατέρα μου,

—'Αντρέα, οὔτε κανέναν ἄλλον. Τώρα, ξέρεις,

—ἔργαζομαι πάλι κι' ἐγώ. "Έχω χίλιες τρακό-
σιες τὸ μῆνα.

—"Άνθης νὰ παντρευτοῦμε,
δὲν θ' ἀφήσω τὴ θέση μου. Θὰ ἔργαζόμαστε

κ' οἱ δυὸς καὶ θὰ ζοῦμε. Φτωχικά; Φτωχικά!

—Δὲν θέλω πειά πλούτη, 'Αντρέα! Τὰ εἶδα
πειά τὰ πλούτη τοῦ κακοῦ ἀνθρώπου. Μόνο

στὴν ἀγάπη καὶ στὴν καλωσύνη μπορεῖ νὰ
στηριχθῇ μιὰ εύτυχία.

—"Όταν λείπουν αὐτά, 'Αντρέα,
τὰλλα εἶνε βάρη περιττά. Δὲν ἔθα-
σανίσθηκα, δὲν ἔμαρτυρησα ἀδικα ἔνα δλά-
κερο χρόνο. Πρῶτο, τιμωρήθηκα γιὰ τὴ μα-
ταιοδοξία μου. Κι' ἔπειτα ἔμαθε τὸν κόσμο.

—Γι' αὐτὸς δὲν ἀκούω τώρα κανένα. Μόνο τὸν
ἔαυτό μου. Λοιπὸν, παντρευόμαστε, 'Αντρέα:

—Ναι!



Κατετρόμαξε, ὅταν εἶδε ἔναν τὸ
σο ἀλλοιωμένο 'Ορέστη.

σμα τοῦ ζηλιάρη της...

